

02820

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Deckel HDPE

Couvercles HDPE

Lids HDPE

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Deckel HDPE weiss Couvercle HDPE blanc Lid HDPE white	Ø38mm, Erstöffnungsgarantie Ø38mm, garantie 1re ouverture Ø38mm, temper evident	34759
Deckel HDPE rot Couvercle HDPE rouge Lid HDPE red	Ø38mm, Erstöffnungsgarantie Ø38mm, garantie 1re ouverture Ø38mm, temper evident	34760
Deckel HDPE hellblau Couvercle HDPE bleu clair Lid HDPE light blue	Ø38mm, Erstöffnungsgarantie Ø38mm, garantie 1re ouverture Ø38mm, temper evident	34761
Deckel HDPE dunkelblau Couvercle HDPE bleu foncé Lid HDPE dark blue	Ø38mm, Erstöffnungsgarantie Ø38mm, garantie 1re ouverture Ø38mm, temper evident	34762

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Polyethylen (PE-HD)
 Polyéthylène (PE-HD)
 Polyethylene (PE-HD)

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck Conditions d'utilisation Purpose of use

02820

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:

Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:

The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- milchhaltige
lattières
dairy

Anwendungen

Applications

Applications

- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
Long-term storage at room temperature or below
- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum
Heating up to 70°C for up to 2h

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> D1 Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v) Ethanol 50 % (v/v)	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.

Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.

The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Deckel HDPE dunkelblau

Couvercle HDPE bleu foncé

Lid HDPE dark blue

Substanz	CAS Nr.	FCM Nr.	Beschränkungen
Aluminium (Al) from aluminium compounds			SML 1 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 1 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Calcium stearate	0001592-23-0	106	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 QMA 2 mg/dm ² QM 10000 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Copper (Cu) from copper compounds			SML 5 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 0.6 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
ERUCAMIDE	0000112-84-5	271	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
GLYCEROL ESTERS WITH STEARIC ACID		53; 9; 10	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
MONO- AND DIGLYCERIDES OF FATTY ACIDS	0067254-73-3	9; 41	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63
TITANIUM DIOXIDE (TiO ₂)	0013463-67-7	610	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)

02820

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Deckel HDPE hellblau
 Couvercle HDPE bleu clair
 Lid HDPE light blue

Substanz	CAS Nr.	FCM Nr.	Beschränkungen
ANTIMONY TRIOXIDE	0001309-64-4	398	SML 0.04 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 0.04 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Aluminium (Al) from aluminium compounds			SML 1 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 1 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Calcium stearate	0001592-23-0	106	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 QMA 2 mg/dm ² QM 10000 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Copper (Cu) from copper compounds			SML 5 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 0.6 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
ERUCAMIDE	0000112-84-5	271	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
GLYCEROL ESTERS WITH STEARIC ACID		53; 9; 10	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Nickel (Ni) from nickel compounds			SML 0.02 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 0.02 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Primary aromatic amines (PAA)			DL 0.01 mg/kg Regulation (EU) No 284/2011 DL 0.01 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245
SILICON DIOXIDE	0007631-86-9	504	Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 QM 10000 mg/kg Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 QMA 2 mg/dm ² QM 10000 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
TITANIUM DIOXIDE (TiO ₂)	0013463-67-7	610	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)

Deckel HDPE rot
 Couvercle HDPE rouge
 Lid HDPE red

Substanz	CAS Nr.	FCM Nr.	Beschränkungen
Aluminium (Al) from aluminium compounds			SML 1 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 1 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Barium (Ba) from barium compounds			SML 1 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 1 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Calcium stearate	0001592-23-0	106	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 QMA 2 mg/dm ² QM 10000 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
ERUCAMIDE	0000112-84-5	271	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
GLYCEROL ESTERS WITH STEARIC ACID		53; 9; 10	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
GLYCEROL MONOSTEARATE	0031566-31-1	9; 10; 53	SML 60 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 SML 60 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
OCTADECYL 3-(3,5-DI-tert-BUTYL-4-HYDROXYPHENYL) PROPIONATE	0002082-79-3	433	SML 6 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 6 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Zinc (Zn) from zinc compounds			SML 5 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 5 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)

Deckel HDPE weiss
 Couvercle HDPE blanc
 Lid HDPE white

Substanz	CAS Nr.	FCM Nr.	Beschränkungen
Aluminium (Al) from aluminium compounds			SML 1 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 1 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Antimony (Sb) from antimony compounds			SML 0.04 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245
Cadmium (Cd) from cadmium compounds			DL 0.002 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245
Calcium stearate	0001592-23-0	106	SML 80 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 QMA 2 mg/dm ² QM 10000 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Chromium (Cr) from chromium compounds			DL 0.01 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245
Copper (Cu) from copper compounds			SML 5 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 0.6 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
ERUCAMIDE	0000112-84-5	271	SML 80 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 80 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
GLYCEROL ESTERS WITH STEARIC ACID		53; 9; 10	SML 80 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 80 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Iron (Fe) from iron compounds			SML 48 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 48 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Kaolin, calcinated	0092704-41-1	753	SML 80 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 80 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Lead (Pb) from lead compounds			DL 0.01 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245
Mercury (Hg) from mercury compounds			DL 0.01 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245
Nickel (Ni) from nickel compounds			SML 0.02 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 0.02 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
STEARIC ACID	0000057-11-4	106; 9; 12; 703; 706; 722	SML 80 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 Regulation 1334/2008/EC amended to 2021/1917 Regulation (EC) 1333/2008 amended up to (EU) 2022/63 QMA 2 mg/dm ² QM 10000 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)
Zinc (Zn) from zinc compounds			SML 5 mg/kg Regulation (EU) No 10/2011 amended up to (EU) No 2020/1245 SML 5 mg/kg Regulation SR 817.023.21 (2020)

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)
NIAS (les substances ajoutées involontairement)
NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten.
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

02820

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 7.302 cm²/100 ml
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

Deckel HDPE dunkelblau
 Couvercle HDPE bleu foncé
 Lid HDPE dark blue

Substanz	CAS Nr.	E Nummer
Calcium stearate	0001592-23-0	E 470 a
MONO- AND DIGLYCERIDES OF FATTY ACIDS	0067254-73-3	E 471
TITANIUM DIOXIDE (TiO ₂)	0013463-67-7	E 171

Deckel HDPE hellblau
 Couvercle HDPE bleu clair
 Lid HDPE light blue

Substanz	CAS Nr.	E Nummer
Calcium stearate	0001592-23-0	E 470 a
POLYDIMETHYLSILOXANE OIL (Mw> 6800)	0063148-62-9	E 900
SILICON DIOXIDE	0007631-86-9	E 551
TITANIUM DIOXIDE (TiO ₂)	0013463-67-7	E 171

Deckel HDPE rot
 Couvercle HDPE rouge
 Lid HDPE red

Substanz	CAS Nr.	E Nummer
Calcium stearate	0001592-23-0	E 470 a
GLYCEROL MONOSTEARATE	0031566-31-1	E 471

Deckel HDPE weiss
 Couvercle HDPE blanc
 Lid HDPE white

Substanz	CAS Nr.	E Nummer
Calcium stearate	0001592-23-0	E 470 a
STEARIC ACID	0000057-11-4	E 570

02820

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- Rezyklate
Matériaux recyclés
Recyclates

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: <i>Etabli par:</i> STOL Created by:	Freigegeben durch: <i>Approuvé par:</i> Andreas Meier Released by: (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: <i>Version:</i> 1 Version:
Datum: <i>Date:</i> 29.07.2025 Date:		Ersetzt Version: <i>Remplace version:</i> - Replaces version:

02820

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<p>Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten</p>	<p>Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau</p>	<p>Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen</p>	<p>Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz</p>
--	--	--	--